#### Dorfstrasse 29a

**Redaktion**Gemeinde Siglistorf

Nächster Redaktionsschluss 15.02.2024 infoblatt@siglistorf.ch

# Ausgabe Januar / Februar 2024

**Gemeinde Siglistorf** 



# **Vom Ratstisch**

## **Erteilte Baubewilligungen**

- Patrick Dresel, Gartengestaltung mit Pool und Sauna, Parzelle Nr. 369 / Dorfzone, Belchenstrasse 13
- Rolf Schuhmacher, Ersatz Sitzplatzverglasung (Wintergarten) mit Einbau Dachfenster anstelle bestehender Dachverglasung, Parzelle 550 / Wohnzone 2 (W2), im Büntli 7

# Rechtskraft Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 24.11.2023

Sämtliche Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 24.11.2023 sind am 4. Januar 2024 in Rechtskraft erwachsen

Es wurde kein Referendumsbegehren eingereicht.

# Die Gemeindeversammlung hat am 24.11.2023 beschlossen:

Bauzonen- und Kulturlandplan sowie die Bau- und Nutzungsordnung (BNO) Synopse über die Teiländerung Gewässerraum im gesamten Gemeindegebiet in Übereinstimmung mit der öffentlichen Auflage.

Nach unbenutztem Ablauf der Referendumsfrist wurde dieser Beschluss rechtsgültig.

Wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse hat, kann gegen diesen Beschluss innert einer nicht erstreckbaren Frist von 30 Tagen seit der amtlichen Publikation im Amtsblatt beim Regierungsrat des Kantons Aargau, Regierungsgebäude, 5001 Aarau, Beschwerde führen.

Die nicht erstreckbare Beschwerdefrist von 30 Tagen beginnt am Tag nach der Publikation im Amtsblatt des Kantons Aargau zu laufen. Organisationen gemäss § 4 Abs. 3 Baugesetz (BauG) sind ebenfalls berechtigt, Beschwerde zu führen. Wer es unterlassen hat, im Einwendungsverfahren Einwendungen zu erheben, obwohl Anlass dazu bestanden hätte, kann den vorliegenden Beschluss nicht mehr anfechten (§ 4 Abs. 2 BauG). Vorbehalten bleiben Bestimmungen über die Wiederherstellung bei unverschuldeter Säumnis.

Die Unterlagen können während der Beschwerdefrist in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten, das heisst es ist

a) aufzuzeigen, wie der Regierungsrat entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird.

Auf eine Beschwerde, welche diesen Anforderungen nicht entspricht, wird nicht eingetreten. Eine Kopie des angefochtenen Entscheids ist der unterzeichneten Beschwerdeschrift beizulegen. Allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich einzureichen. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden,

das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

## Arbeitsgruppe für das Suter-Haus

Dieser Text wurde in der «Botschaft» vom 24. Januar 2024 veröffentlicht.

«Das Haus an der Dorfstrasse 2 ist 226 Jahre alt und gehört der Einwohnergemeinde Siglistorf. Eine Arbeitsgruppe soll sich um seine Zukunft kümmern.

SIGLISTORF (dvd) Wer von Wislikofen herkommend in Richtung Schneisingen durch Siglistorf fährt, kommt unweigerlich am Suter-Haus vorbei. Obwohl es prominent schräg vis à vis des Gasthauses Löwen direkt an der Hauptstrasse steht, kann man es seiner Unscheinbarkeit wegen leicht übersehen. Die 226 Jahre seines Bestehens haben an dem etwas geduckten Gebäude deutliche Spuren hinterlassen. Es wird zurzeit von neun Asylsuchenden bewohnt.

#### Aufruf zur Mitarbeit

Möglicherweise werden die Asylsuchenden im nächsten Jahr in Unterkünften anderer Dörfer untergebracht. Was soll dann mit dem Haus geschehen? Um das herauszufinden, hat die Gemeinde - sie und damit alle Einwohner Siglistorfs sind Eigentümer dieser Liegenschaft - im Dezember letztes Jahr zur Mitarbeit in einer Arbeitsgruppe aufgerufen. Fünf Mitglieder sollte die AG haben und sie sollte Ideen entwickeln, wie das alte Haus an der Dorfstrasse 37 künftig genutzt werden könnte.

#### Interessante Herausforderung

Eine besonders interessante Herausforderung dürfte für die Arbeitsgruppe im Volumenschutz bestehen, unter dem das Gebäude steht, wie ein Blick auf den Bauzonenplan offenbart. Gebäude mit diesem Status dürfen, gemäss einer Publikation auf der Website des kantonalen Departements Bau, Verkehr und Umwelt, "abgebrochen werden, sofern die Erstellung von Ersatzbauten gesichert ist. Ersatzbauten müssen in der Regel an gleicher Stelle und mit den bisherigen Aussenmassen aufgebaut werden. Gesamthaft ist auf eine besonders gute Einpassung in das Ortsbild zu achten."

#### Die Mitalieder

Dieser Herausforderung stellen sich nun neben Gemeinderat Romeo Koch und Asylbetreuerin Cornelia Bogdan auch drei Personen aus der Bevölkerung: Stephan Bamberger, Beatrice Hayoz und Manuela Krähenbühl. Sie werden voraussichtlich Anfang Februar 2024 ihre Arbeit aufnehmen.»

Änderung per 26.1.2024: anstelle von Kathrin Illien, neu: Stephan Bamberger

#### Sanierung Schulhausstrasse

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 18.11.2022 wurde ein Planungs- und Projektierungskredit sowie an der Einwohnergemeindeversammlung vom 28.6.2023 ein Verpflichtungskredit Sanierung Schulhausstrasse beschlossen.

Geplant ist, dass die Bauarbeiten schwergewichtig während den Schulsommerferien 2024 stattfinden und auf den Schulbeginn Anfang August 2024 beendet sind.

Während den Schulferien wird (zeitweise) eine Vollsperrung der Schulhausstrasse notwendig sein.

Überlegungen fanden statt, ob das Zickzack Wegli (ab Schulhausstrasse den Wald hoch zur Schulanlage) wieder "belebt" werden soll.

Der Gemeinderat sieht - nach Rücksprache mit dem Förster Felix Stauber - davon ab, das "verwachsene" Zickzack Wegli "wiederzubeleben".

Alternativen für Fussgänger sind das neu aufgehübschte "Idawegli" bzw. "Bühlwegli" und das "Hasenwegli".

Von diesen beiden Seiten kommen Fussgänger gut zur Schulanlage hoch, fern ab von der Schulhausstrasse.

Der Gemeinderat plant eine Infoveranstaltung.

#### Fasnacht 2024

Unser Dorf wurde wie jedes Jahr von den Techno Schnägge fasnächtlich dekoriert. Siehe Titelbild.

Dafür bedankt sich der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung herzlich.

Der diesjährige Fasnachtsball findet am 3. Februar 2024 in der Turnhalle Schüppel statt.

Dazu sind alle ganz herzlich eingeladen.

# Anschaffung Notstromaggregat in Sachen Trinkwasser in Notlagen

Im Budget 2023 war ein Betrag für die Anschaffung eines Notstromaggregates der Wasserversorgung vorgesehen.

Am 12. Dezember 2023 hat der Gemeinderat Beschluss gefasst, dass das Gerät angeschafft wird.

Dieses Notstromaggregat ist für das Pumpen z.B. beim Reservoir Butal in Notlagen wichtig. Mit dieser Anschaffung ist ein erster Schritt in die Versorgung der Gemeinde auch in Notlagen erfolgt.

# **GWP und Trinkwasserversorgung in Notlagen**

Der Gemeinderat erteilte der Firma Waldburger Ingenieure AG, Hottwil, den Auftrag für die Aktualisierung des Generellen Wasserversorgungsplanungs (GWP) inkl. Aktualisierung Finanz- und Erneuerungsplan (FEP).

# Kontrolltätigkeit für die Erdgas Ostschweiz AG

Im Rahmen der Kontrolltätigkeit für die Erdgas Ostschweiz AG hat die Firma Helialpin AG, Airport St. Gallen-Altenrhein (LSZR) am Donnerstag, 24.1.2024 das Erdgas Trasse über Siglistorf mit dem Helikopter HB-ZWG (schwarzer Helikopter) beflogen.

Diese Flüge werden durch Helialpin AG seit Jahren alle 28 Tage durchgeführt.

Wir danken für die Kenntnisnahme.

#### **Einbruchschutz**

Am Mittwoch, 21.2.2024 findet um 19 Uhr eine Präsentation der Kantonspolizei Aargau in der Schulanlage Schüppel statt. Bei diesem ca. 1-stündigen Vortrag geht es um Einbrüche im Wohnbereich im Kanton Aargau: Vorgehensweise der Einbrecherinnen und Einbrecher, Tatwerkzeuge, gefährdete Elemente an einer Immobilie und so weiter.

Dazu sind alle herzlich eingeladen.

Wir bitten Sie, sich bis am 14. Februar 2024 bei uns auf der Gemeindeverwaltung anzumelden.

Telefonnummer: 056 243 11 33 oder unter Mailadresse: gemeinde@siglistorf.ch

Postanschrift: Dorfstrasse 29a, 5462 Siglistorf

Die Anmeldung gilt als verbindlich.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Wichtig zu wissen: Sollten sich weniger als 20 Personen anmelden wird das Referat nicht durchgeführt.

# **Entsorgung**

## **Papiersammlung**

Am 2. März 2024 findet die nächste Papiersammlung statt, wir bitten Sie folgende Punkte zu beachten:

- ► Papier und Karton konsequent trennen
- ▶ Papier und Karton werden nur noch gut gebündelt und verschnürt entgegengenommen, ansonsten wird es stehen gelassen
- ► Papier und Karton können auch am Samstag ab 8 Uhr direkt zu den Mulden (Stapfeln) gebracht werden
- ▶ Plastik oder anderes Material gehören nicht zur Papierund Kartonsammlung
- ▶ Bitte Papier und Karton frühestens am Vorabend (Freitag) bereitstellen (Nässe und Feuchtigkeit machen Bündel schwerer und erwirtschaften deshalb weniger Ertrag)

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe.

#### Häckseldienst

Am 11. März 2024 ist der Häckseldienst unterwegs. Wir bitten die Bevölkerung, ihr Material ab 8 Uhr an den Einfahrten bereit zu halten.

Es ist keine Anmeldung nötig.

# Recyclingcenter Fermeto Handels AG in Fisibach

Das Recyclingcenter ist ab sofort **dauerhaft** geschlossen. Wir bitten um Kenntnisnahme.

# Vermischte Meldungen

# Einwohnerstatistik per 31.12.2023

	Schweizer	Ausländer	Total
Einwohner	554	163	717
Wochenaufenthalter	3	7	10
Gesamttotal	557 76.62%	170 23.38%	727
Dezember 2022	555 75.61%	179 24.39%	734

## Parkplatz zu vermieten ab sofort

Die Ortsbürgergemeinde und Gemeindeverwaltung Siglistorf hat je einen Parkplatz bei der Kapelle und beim Gemeindehaus zu vermieten. Mietzins: CHF 80 pro Parkplatz und Monat. Bei Interesse, Fragen oder Besichtigungswünschen, melden Sie sich unter der Telefonnummer 056 243 11 50.

# Schalteröffnungszeiten der Regionalpolizei Zurzibiet

Ab dem 3. Januar 2024 werden die Schalteröffnungszeiten auf dem Polizeiposten Klingnau weiter ausgebaut.

Neu ist der Schalter in Klingnau jeden Montag-, Mittwochund Freitagmorgen von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr offen.

Die Öffnungszeiten am Nachmittag bleiben wie bisher von Montag bis Freitag jeweils von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr.

Telefonisch ist die Regionalpolizei immer von Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr erreichbar.

Ausserhalb der Schalteröffnungszeiten sind Terminvereinbarungen mit den Sachbearbeitenden ebenfalls möglich.

Seit dem 27. November 2023 hat die Regionalpolizei eine neue Telefonnummer (+41 56 200 68 68) und eine neue E-Mailadresse (klingnau.posten@repol.ag.ch).

Die Regionalpolizei bittet dies zu beachten, zu notieren und danken allseits für die gute Zusammenarbeit mit der Zurzibieter Bevölkerung.

# Gesucht Musizierende in Siglistorf

Wer spielt in Siglistorf und umliegenden Gemeinden des Zurzibiets ein Musikinstrument (auch als Amateur) und möchte gerne gemeinsam in einem professionell strukturierten Ensemble Musik machen?

Die Dorf-musig.ch sucht Musizierende jeden Alters und auf beliebigen Instrumenten - von der Blockflöte über Violine, Schwyzerörgerli und Piano bis zu Posaune und Alphorn usw.!

Die Dorf-musig.ch bietet eine professionelle Probenorganisation in Kleingruppen und mit Proberaum (in Mellikon), e-Piano, Keyboard, Ton- und Lichtanlage sowie reicher Erfahrung im Ensemblespiel.

Die Dorf-musig.ch organisiert und bietet regelmässige Konzertauftritte und Engagements aller Art.

Nähere Infos und Anmeldung (auch zu einem Schnupperbesuch in einer Probe) auf <a href="www.dorf-musig.ch">www.dorf-musig.ch</a> :
Dorf-musig.ch, c/o Ruedi & Prisca Jaisli, Kruggasse 2b, 5462 Siglistorf, 079 636 80 77

# Hundekontrolle

## Hundeverordnung

Per 1. März 2024 tritt die neue Hundeverordnung in Kraft. Im Anhang finden Sie die Synopse, in welcher alle Änderungen im Detail ersichtlich sind.

Die wichtigsten Änderungen im Hinblick auf die Hundekontrolle im Überblick – vorneweg, die Hundetaxe beträgt nach wie vor CHF 120 / Jahr:

- Alle Hunde (auch die aus eigener Zucht) sind ab dem 3. Lebensmonat taxpflichtig.
- Zuzüger aus anderen Kantonen / aus dem Ausland müssen für das laufende Tax-Jahr keine entrichten (Doppelerhebung entfällt).
- Halbe Taxen entfallen à es werden weder halbe Taxe verrechnet noch zurückgezahlt – Taxen werden per 1. Mai jeden Jahres fällig, unterjährige Zu- / Abgänge werden nicht mehr berücksichtigt.
- Neu sind auch offizielle Herdenschutzhunde (Förderung durch das Bundesamt für Umwelt BAFU) taxbefreit à sind in AMICUS mit einem Häkchen gekennzeichnet.
- Neu sind Herdengebrauchshunde (Schäferhunde, Koppelgebrauchshunde, Treibhunde) auf direktzahlungsberechtigten Landwirtschaftsbetrieben taxbefreit.
- Rottweiler, die als Diensthunde des BAZG und der Polizei eingesetzt werden, sind neu nicht mehr bewilligungspflichtig. Für diese Hunde entfällt zudem die Leinen- sowie die Einzelführpflicht.

# **Abteilung Steuern**

## Einsatz bei der Abteilung Steuern

Am 15.1.2024 hat der vorübergehende Einsatz von Kevin Walz (dein-onlinesteuerberater.ch) auf dem Steueramt Siglistorf begonnen.

Herr Walz wurde vom Leiter Steuern Robin Höhener vorgeschlagen und vom Gemeinderat engagiert um die Bearbeitung von Altlasten voranzutreiben.

Ziel ist es bis Mai 2024 offene Pendenzen abzuarbeiten, um möglichst à jour für die kommenden Steuererklärungen 2023 zu sein.

Im Normalfall wird Herr Walz einmal pro Woche vor Ort anwesend sein, der Einfachheitshalber wird die Korrespondenz über Herrn Höhener kanalisiert.

Der Gemeinderat und die Abteilung Steuern Siglistorf danken für die Kenntnisnahme.

## Informationen zur Steuererklärung 2024

Die Steuererklärungen 2023 wurden am 19. Januar 2024 der Post zum Versand übergeben (B-Post). Die Abgabefristen für die Steuerpflichtigen bleiben unverändert: 31. März 2024 für unselbstständig Erwerbende bzw. 30. Juni 2024 für selbstständig Erwerbende. Das Programm EasyTax 2023 steht seit dem 24. Januar 2024 als Download im Internet unter www.ag.ch/steuern zur Verfügung. Steuererklärung 2023 kann online ohne Unterschrift Elektronisch übermittelte eingereicht werden. Steuererklärungen müssen nicht zusätzlich ausgedruckt und werden. Verwenden Sie bei einaereicht einzureichenden Unterlagen keine Bostitchoder Büroklammern, da sämtliche Akten eingescannt werden. Wir bitten Sie, Ihre Belege in Kopien einzureichen, da alles elektronisch bearbeitet wird. Nach dem erfolgreichen Einscannen werden die Akten in einem gesicherten und überwachten Prozess vernichtet. Über die Internetseite unter www.ag.ch/steuern können Sie Fristerstreckungen zur Abgabe der Steuererklärung beantragen. Sie können aber auch direkt bei unserer Abteilung Steuern eine Fristerstreckung beantragen,

per E-Mail robin.hoehener@siglistorf.ch oder

per Telefon: 056 243 18 73.

# Mahngebühren für zu spät eingereichte Steuererklärungen

Im Veranlagungsverfahren der natürlichen Personen werden für zu spät eingereichte Steuererklärungen die folgenden Gebühren erhoben:

- 1. Mahnung Steuererklärung, CHF 35.-
- 2. Mahnung Steuererklärung, CHF 50.-

Bei Fristerstreckungen zur Einreichung der Steuerklärung werden keine Gebühren erhoben. Wir bitten Sie daher frühzeitig Ihr Fristerstreckungsgesuch einzureichen.

#### Für Jugendliche:

Info über Steuern erhalten Sie unter <a href="www.steuern-easy.ch">www.steuern-easy.ch</a>
Hier finden Sie eine Seite mit wertvollen Informationen und vielen Tipps zum Thema Steuern. Der Inhalt richtet sich im Besonderen an Jugendliche und junge Steuerpflichtige. Reinklicken lohnt sich!

#### Anpassung provisorische Steuerrechnungen

Die Anfang Jahr zugestellte provisorische Steuerrechnung basiert grundsätzlich auf den letzten bekannten Einkommens- und Vermögensfaktoren. Wesentliche Veränderungen des Einkommens oder des Vermögens während des laufenden Jahres können bei Meldung durch die Steuerpflichtigen berücksichtigt werden. Bitte verwenden Sie für Meldungen dieser Art das Hilfsblatt für die Ausfertigung der provisorischen Steuerrechnung. Dieses Hilfsblatt erhalten Sie bei unserem Abteilung Steuern oder unter folgendem

Link: https://www.ag.ch/de/smartserviceportal#/ Eingange: Hilfsblatt provisorische Rechnung

# Unentgeltliche Rechtsauskunft 2024

**Bad Zurzach**: 8.02., 25.04., 26.09., 21.11. Ort: Rathaus, Sitzungszimmer Musital Erdgeschoss

**Klingnau:** 14.03., 23.05., 22.08., 7.11. **Ort:** Schloss Klingnau, 1. Stock, Raum 11

**Döttingen:** 28.03., 27.06., 10.10., 5.12. **Ort:** Gemeindehaus, Sitzungszimmer

an den obgenannten Donnerstagen, von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

**Böttstein:** 26.02., 15.04., 10.06., 9.09., 16.12. **Ort:** Gemeindehaus Kleindöttingen, Sitzungszimmer Erdgeschoss

**Leuggern:** 8.05., 6.05., 12.08., 28.10.

Ort: Gemeindehus Leuggern, Mehrzweckraum, 2. Stock

an den obgenannten Montagen, von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Alle Ratsuchenden sind gebeten, um 18.00 Uhr an den Auskunftsstellen zu sein. Wartet bis 18.30 Uhr niemand mehr, wird die Stelle geschlossen.

# **Feuerwehr**

## Beförderungen

Der Gemeinderat Siglistorf bestätigt folgende Beförderungen der Stützpunktfeuerwehr Zurzach, per 1.1.2024:

Name	Alter Grad	neuer Grad
Daniel Joho	Hptm	Oblt
Dominik Graf	Lt	Oblt
Marco Wohner	Lt	Oblt
Tibor Fuchs	Lt	Oblt
André Pfister	Adj Uof	Lt
Fabian Koch	Wm	Lt
Marisa Eigel	Kpl	Lt
Madlaina Suter	Sdt	Gfr

Zu den Beförderungen gratuliert der Gemeinderat Siglistorf und dankt allen herzlich für den Einsatz.

Dieser Beschluss hat Gültigkeit unter der Voraussetzung, dass alle Vertragsgemeinden denselben Entscheid fällen.

# Reg. Zivilstandsamt

#### Statistik 2024

Die Statistik zeigt die durch das Reg. Zivilstandsamt Zurzach beurkundeten Ereignisse, aufgeteilt in Beurkundungen (Trauungen, Todesfälle, Geburten, Scheidungen vom Bezirksgericht Zurzach, etc.) welche in unserem Zivilstandskreis stattfanden, auf.

Zusammenzug Statistik 2024	Total 2021	RZA	SZA	Total 2022	RZA	SZA	Total 2023
Eheschliessungen/Umwandlung							
EgP in Ehe	88	70	34	104	66	28	94
eingetragene Partnerschaft	1	1	-	1	-	-	-
Todesfälle	95	103	18	121	106	28	134
Anerkennungen	45	30	13	43	26	8	34
Geburten	54	7	106	113	3	72	75
Namenserklärungen	19	9	-	9	16	-	16
Scheidungen/ EgP	69	59	8	67	50	7	57
Namensänderung	26	-	26	26	570	15	15
Bürgerrecht	101	-	71	71	-	60	60
Adoption/ Aufhebung-/Feststellung							
Kindesverhältnis	2	-	5	5	120	4	4
Verschollenenerklärung	-	-	-	-	*	-	*
Vorregistrierungen	27	46	-	46	45		45
Bevormundungen/ Aufhebungen							
Gericht	4	-	8	8		13	13
Vorsorgeaufträge	7	11	-	11	1	-	1
Geschlechtsänderung		1	-	1	1	-	1
Total Geschäftsfälle	538	337	289	626	314	235	549

Von den 66 Ziviltrauungen/Umwandlungen EgP in Ehe in unserem Kreis waren 5 auswärtige Paare. 14 Brautpaaren mussten wir eine Trauungsermächtigung/ Ehefähigkeitszeugnis für die Trauung in einem anderen Zivilstandskreis oder im Ausland ausstellen.

Aus gut 23 Nationen setzten sich die Brautpaare zusammen. Bei 7 Trauungen mussten Dolmetscher beigezogen werden. Von den 66 Trauungen fanden 9 in der Propstei Wislikofen und 2 in der Trotte Rekingen statt.

Die Zivilstandsbeamtinnen des Reg. Zivilstandsamtes Zurzach bedanken sich an dieser Stelle wiederum für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr. Bei Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

# Sirenentest 2024

Am Mittwochnachmittag, 7. Februar 2024, findet von 13:30 bis 14:00 Uhr in der ganzen Schweiz - also auch in unserer Gemeinde - die jährliche Kontrolle der Alarmsirenen statt. Dabei sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Bei der Sirenenkontrolle wird die Funktionstüchtigkeit der stationären und mobilen Sirenen getestet, mit denen die Bevölkerung bei Katastrophen- und Notlagen oder im Falle eines bewaffneten Konfliktes alarmiert werden. Ausgelöst wird das Zeichen "Allgemeiner Alarm": Ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer.

Wenn das Zeichen "Allgemeiner Alarm" jedoch ausserhalb des angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Hinweise und Verhaltensregeln finden Sie auf Seite 680 und 681 im Teletext sowie im Internet unter http://www.sirenentest.ch

Der Sirenentest dient neben der technischen Funktionskontrolle der Sireneninfrastruktur auch der Information und Sensibilisierung der Bevölkerung bezüglich Verhalten bei einem Sirenenalarm.

#### Weitere wichtige Informationen

Informieren Sie sich auch über ALERTSWISS und laden Sie die App auf Ihr Smartphone. www.alert.swiss

**NOTFALLTREFFPUNKTE (NTP)** In jeder Aargauer Gemeinde sind Notfalltreffpunkte vorhanden, an denen Sie z.B. bei einem länger andauernden Ausfall von Strom und Telefonie, aber auch Evakuierungen, Unterstützung erhalten können. Unter <a href="https://www.notfalltreffpunkt.ch">www.notfalltreffpunkt.ch</a> können Sie sich über die Lage der Notfalltreffpunkte informieren.

# **BEI VERDACHT TEL. 117 – TAG UND NACHT!**

Einbruch kann auffallen, wenn Sie Augen und Ohren offenhalten. Benachrichtigen Sie über die Telefonnummer 117 umgehend die Polizei, wenn Ihnen eine Situation verdächtig erscheint.

# **VERDÄCHTIGE SITUATIONEN KÖNNEN SEIN:**

- Unbekannte Personen, die in Ihrem Ouartier umherstreifen.
- Unbekannte Fahrzeuge, die «suchend» durch Ihr Quartier fahren.
- Geräusche, wie das Klirren von Fensterscheiben oder das Splittern von Holz.

# GEGEN EINBRUCH KANN MAN SICH SCHÜTZEN!

Schon einfache technische Massnahmen können das Einbruchsrisiko wirksam reduzieren. Lassen Sie sich bei der nächsten Polizeistelle beraten. Tipps und Empfehlungen für ein sicheres Zuhause finden Sie auch unter www.skppsc.ch (Schweizerische Kriminalprävention).

## **WENN SIE IHR ZUHAUSE VERLASSEN:**

- Haus- und Wohnungstüren immer abschliessen.
- Fenster, Balkon- und Terrassentüren schliessen.
- Gekippte Fensterflügel schliessen.
- Licht brennen lassen.
- · Keine Hinweise auf Ihre Abwesenheit geben.
- Bei längerer Abwesenheit Ihre Nachbarn informieren.

SEIEN SIE AUFMERKSAM. SO HELFEN SIE MIT, EINBRUCHDIEBSTÄHLE ZU VERHINDERN.

**IHRE POLIZEI** 





03.02.24 • SIGLISTORF

13.30 Treffpunkt Schulhausplatz

Clown & Kinderschminken

16.00 Auftritt Techno Schnägge

20.00 Eröffnung mit DJ Yves

22.00 Gipsbachschluderi, Ehrendingen

23.00 Techno Schnägge

00.00 Schlossgeischt-Schränzer, Lenzburg

Heigotaxi



technoschnaegge.ch

# Elakaktue!



Bestellen Sie jetzt Ihr Natura-Beef-Mischpaket für die Grillsaison.

Natürlich, artgerecht und regional.



# Vielfalt garantiert:

- 2 x Filet
- 4 x Entrecôte
- 2 x Hohrücken
- 2 x Huft
- 4 x Plätzli à la minute
- 3 x Saftplätzli à 2 Stk.
- 2 x Braten
- 2 x Siedfleisch
- 4 x Geschnetzeltes à 300 g
- 4 x Voressen à 300 g
- 10 x Hackfleisch à 300 g
- 2 x 2 Hamburger

Variante ohne Siedfleisch: Sie erhalten anstelle des Siedfleisches 1 x Geschnetzeltes à 300 g, 1 x Voressen à 300 g, 1 x Hackfleisch à 300 g

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung:



CHF 36.-/kg

Bestellung:

info@biohof-wattwil.ch www.biohof-wattwil.ch





# Aktuelle Anlässe 2024

Datum Februar	Anlass	Organisator	Wann / Wo
02./9./16./23.	Jugendtreff	Raindrops	19.00 Uhr Siglistorf / Wislikofen
03.	Fasnacht	Technoschnägge	13.30 Uhr Treffpunkt Schulhausplatz Kinderball / 20.00 Schnäggsiba
6./13./20./27. 07.	Seniorentreff Sirenentest	Pro Senectute	14.00 Uhr Schützenhaus Siglistorf 13.30 Uhr in der ganzen Schweiz
10.	Wort- und Kommunionfeier	Kath. Kirche	18.30 Uhr Kapelle Siglistorf
08.	Seniorenessen	Pro Senectute	Anmeldung 056 243 14 50
13.	Chnöpflihöck	Frauenforum	09.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
15.	Mütter- und Väter-Beratung	Bezirk Bad Zurzach	Voranmeldung 056 245 42 40
17	Wort- und Kommunionfeier	Kath. Kirche	18.30 Uhr Kapelle Siglistorf
21.	Vortrag Einbruchschutz KAPO	Gemeinderat	19.00 Uhr Schulhaus Schüppel
23.	Gemeinsamer Anlass mit FSV	Frauenforum	Info: Meier Tatjana
29.	76. GV mit Essen und Lotto	Ref. Kirche	19.00 Uhr Rest. Leuehof, Schneisingen
<b>März</b> 01./8./15./22. 01.	Jugendtreff Weltgebetstag Palästina	Raindrops Frauenforum	19.00 Uhr Siglistorf / Wislikofen 19.00 Uhr Kirche Unterendingen
01. 0519.	Feier Weltgebetstag Sportferien	Ref. Kirche Primarschule Siglistorf	19.15 Uhr Kirche Schöfflisdorf
05./12./19./26. 06. 10.	Seniorentreff Spielwarenbörse mit Kafi für alle Eucharistiefeier	Pro Senectute Frauenforum	14.00 Uhr Schützenhaus Siglistorf 14.00 Uhr Turnhalle Schneisiingen
12. 14.	Chnöpflihöck Seniorenessen	Frauenforum Pro Senectute	09.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen Anmeldung 056 243 14 50
14.	Kinoabend	Frauenforum	19.00 Uhr Schule Schneisingen
17.	Ökumenischer Gottesdienst	Kath. und Ref. Kirche	10.30 Uhr Kirche Schneisingen
17.	Okum. Spaghettitag / Kinderkirchen	Frauenforum	10.30 Uhr Kirche Schneisingen
20.	Frauenzmorge mit Kinder	Frauenforum	09.00 Uhr Waldhof Schneisingen
21.	Mütter- und Väter-Beratung	Bezirk Bad Zurzach	Voranmeldung 056 245 42 40
21.	146. Generalversammlung	Frauenforum	Schule Schneisingen
21.	Einbruchschutz KAPO	Verwaltung Siglistorf	19.00 Uhr Schulhaus Schüppel
25. 31.	Frauentreff Ökum. Ostergottesdienst mit Agape	Frauenforum Ref. Kirche	14.00 Uhr Gde.haus Schneisingen 10.00 Uhr Kapelle Siglistorf

Entsorgungsdaten		
<b>Februar 2024</b> 9.	Grüngutabfuhr, Obrist AG	
März 2024		
2. 8./22. 11.	Papiersammlung Grüngutabfuhr, Obrist AG Häckseldienst	